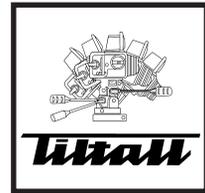




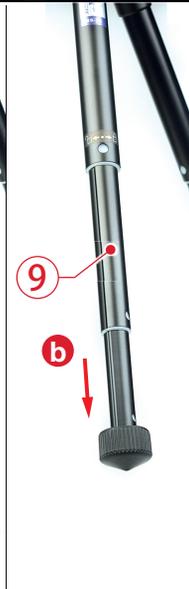
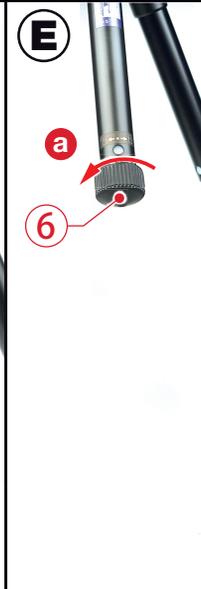
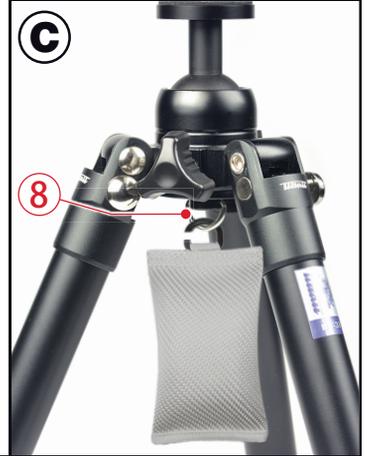
# Tiltall BS-38

Kompakt-Kamerastativ  
Compact Tripod



Bedienungsanleitung  
Operating instructions





# DEUTSCH

- (1) Kamera-Auflageteller
- (2) Kugelkopf
- (3) Feststellschraube für Kugel
- (4) Entriegelungstaste für Änderung des Anstellwinkels
- (5) Stativbein
- (6) Gummifuß
- (7) Neige-/Hochformatöffnung
- (8) Haltebügel für Beschwerungsgewicht
- (9) Beinsegment

## Kugelkopf bedienen (Abb. B)

Feststellschraube (3) lockern. **Achtung:** Auf Kugelkopf (2) montierte Kamera dabei immer mit einer Hand sichern!

Kamera in die gewünschte Position bringen und Feststellschraube (3) wieder anziehen. **Hinweis:** Die Feststellschraube darf nicht überdreht werden!

## Gewicht anhängen (Abb. C)

Für besonders sicheren Stand kann an den Haltebügel (8) ein Gewicht angehängt werden (nicht im Lieferumfang).

## Anstellwinkel verändern (Abb. D)

Die Stativbeine (5) verriegeln bei einem Anstellwinkel von ca. 24°. Für andere Anstellwinkel Entriegelungstaste (4) drücken und dabei Stativbein schwenken.

## Beinlänge einstellen (Abb. E)

Jedes Stativbein besteht aus fünf Beinsegmenten (9). Zum Einstellen der Beinlänge Gummifuß (6) in Richtung  drehen (a) um Beinsegmente zu entriegeln, Beinsegmente ausziehen (b) bzw. zusammenschieben und anschließend Gummifuß in Richtung  drehen (c) um Beinsegmente wieder zu verriegeln.

**Hinweis:** Die Beinsegmente lassen sich in jeder beliebigen Auszugsweite verriegeln.

## Wartung und Pflege

Eine Wartung ist nicht erforderlich. Die Kugel des Kugelkopfes (2) darf nicht geölt werden.

Stativ/Kugelkopf mit einem weichen Tuch reinigen.

## Weitere wichtige Hinweise

Bei Gebrauch des Stativs müssen alle Beinsegmente (9) verriegelt sein.

Das maximal zulässige Belastungsgewicht darf nicht überschritten werden.

Kamera abnehmen, bevor das Stativ transportiert wird.

## Technische Daten

Einstellhöhe:	ca. 13 bis 60 cm
Segmente:	5
Rohr-ø, max.:	21 mm
Kugel-ø:	30 mm
Material:	Aluminium
Packmaß:	21,2 cm
Gewicht:	500 g
Max. Belastung:	5 kg

Lieferung inkl. Schutztasche.

Technische Änderungen vorbehalten.  
Alle Angaben sind ca.-Werte.

## ENGLISH

- (1) Camera support plate
- (2) Ball head
- (3) Ball locking knob
- (4) Unlock button for changing the spread angle
- (5) Tripod leg
- (6) Rubber foot
- (7) Portrait position notch
- (8) Weight fastening eye
- (9) Leg section

### Using the ball head (fig. B)

Loosen the ball locking knob (3). **Caution:** When your camera is mounted on the ball head (2), support it with your hand.

Tighten the locking knob (3) when your camera is in the desired position. **Note:** Do not overtighten the locking knob!

### Attaching a weight (fig. C)

For a particularly secure stand, a weight (not included) can be attached to the fastening eye (8).

### Adjusting the spread angle (fig. D)

The tripod legs (5) lock at an angle of approx. 24°. For other angles, press the unlock button (4) while moving the tripod leg.

### Setting the leg extension length (fig. E)

Each tripod leg has five sections (9). To set the leg extension length, twist the rubber foot

(6) in direction of  (a) to unlock the leg sections (9), extend the leg sections (b) or telescope them, then twist the rubber foot in direction of  (c) to lock the leg sections again.

**Note:** The leg sections can be locked at any desired extension length.

### Maintenance and care

No maintenance is required. Do not lubricate the ball of the ball head (2).

Clean the tripod / ball head with a soft cloth.

### More important notes

Make sure that all leg sections (9) are locked when using the tripod.

Do not exceed the maximum load.

Remove the camera before you carry the tripod.

### Specifications

Setting height:	approx. 13 to 60 cm (5.1 to 23.6 in.)
Leg sections:	5
Max. tube diameter:	21 mm (0.8 in.)
Ball diameter:	30 mm (1.2 in.)
Material:	Aluminum
Pack size:	21.2 cm (8.3 in.)
Weight:	500 g (1.1 lbs.)
Max. load:	5 kg (11 lbs.)

Protective bag included.

Right reserved to make technical modifications.  
All specifications are approximate.